

2012 年对外经济贸易大学国际法考研试题（回忆版）

本试题由 kaoyan.com 网友 pengzhibiao0621 提供

题型题目如下：

一、分析题，两段材料，每个材料后有几个问题（15*2=30 分）

1. 材料一是关于某中国发动发展中国家设立的某自由贸易区，及区内成员国签订的促进货物贸易、服务贸易和投资的各种协议。

问题：CAFTA 指的是什么？它的特点是什么？

CAFTA 的内容包括哪些或涉及什么方面内容？

材料中的 Early Harvest Plan 指什么，有何意义？（这个问不太记得）

2. 材料二是《补贴与反补贴措施协定》的 remedies 节下的几条法条。

问题：补贴与反补贴措施协定的英文是什么？缩写是什么？（鬼知道啊！）

文中的 prohibited subsidy 指什么？学者一般称之为什么？（称之为红灯补贴）

假如你是中国商务部聘请的律师，那么 XXX（不好意思我忘了囧）the existence and nature of the subsidy 指的是什么意思？这样做是否与 DSU 的规则相违背？

countermeasures 与 countervailing measures 区别

二、名词解释（6*5=30 分）

specific performance 实际履行

payment in due course（票据）按期支付

LLC 有限责任公司

strict liability&absolute liability 严格责任与绝对责任

subrogation 代位求偿权

M&A 并购（合并与收购）

三、英翻中（15 分）

一大段或者说超级大段的公约条文+两句美国学者的态度。条文是 1958 年关于承认与执行外国仲裁裁决公约，即十分著名的《纽约公约》中的拒绝承认与执行外国仲裁裁决的理由（具体那条可以自己查查），真的好多的理由，不过基本和我国民诉 or 仲裁法的拒绝理由差不多，也就是那些文字了.....

四、中翻英（15 分）

1. 中国对美国对华反倾销反补贴调查作出的应对的相关背景材料一段，其中出现 GATT 等名词，又是冒出 WTO 的几个协定，问题是我也不知道那些文件的缩写是神马，只能硬着头皮写；所以请大家注意一下以下的内容，改不了颜色故用感叹号表示重点：

《建立 WTO 协定》

附件一 A 货物贸易多边协定

(1) 1994 年关贸总协定 (GATT1994) !!!

(2) 农产品协议

(3) 实施卫生与植物卫生措施协议

- (4) 纺织品与服装协议
- (5) 技术性贸易壁垒协议 !!!
- (6) 与贸易有关的投资措施协议 !!!
- (7) 关于实施 1994 年 GATT 第 6 条的协议（反倾销协议） !!!
- (8) 关于实施 1994 年 GATT 第 7 条的协议（海关估价协议）
- (9) 装运前检验协议
- (10) 原产地规则协议
- (11) 进口许可程序协议
- (12) 补贴与反补贴措施协议 !!!
- (13) 保障措施协议 !!!

附件一 B 服务贸易总协定（GATS）及其附件：

- (1) GATS 第二议定书（金融服务）
- (2) GATS 第三议定书（自然人流动）
- (3) GATS 第四议定书（基础电信）
- (4) GATS 第五议定书（金融服务）

附件一 C 与贸易有关的知识产权协定（TRIPS） !!!

附件二 关于争端解决规则与程序的谅解（DSU）

附件三 贸易政策审议机制（TPRM） !!!

附件四： 诸边贸易协定：《民用航空器贸易协议》；《ZF 采购协议》；《国际奶制品协议》；《国际牛肉协议》。其中《国际奶制品协议》和《国际牛肉协议》已于 1997 年年底终止。

2. 中国合同法的法条翻译：

第九十一条有下列情形之一的，合同的权利义务终止：

- (一) 债务已经按照约定履行；
- (二) 合同解除；
- (三) 债务相互抵销；
- (四) 债务人依法将标的物提存；
- (五) 债权人免除债务；
- (六) 债权债务同归于一人；
- (七) 法律规定或者当事人约定终止的其他情形。

五、案例题（30*2=60 分）

案例一、公司法案例，案例删减过的，Revlon, inc. v. Macandrews&Forres Holdings, inc. , Supreme Court of Delaware, 1986, 506A. 2d173 同学所在学校有 westlaw 使用权限的可以上去搜原文看看，主要是目标公司董事在被收购中的责任及其采取的防御性措施的合法性，涉及到 lock-up、white knight 等公司法问题以及禁令救济中的中间禁令。

案例二、国际货物买卖法案例，，买卖双方违约，卖方迟延履行，买方收货却不支付价款，其中被告买方不服上诉，主张初审法院犯了三个错误，然后上诉审法官对三个论点一一讨论..... 其中两个反对一个支持

以上试题来自 kaoyan.com 网友的回忆，仅供参考，纠错请发邮件至 suggest@kaoyan.com。